

## ΤΟ ΓΙΟΥΣΟΥΡΙ

ταν τὸ πρωτάκουσα, ἥμιουν παιδὶ στὰ σπάργανα.  
Καὶ σὰν ἔφτασα εἰκοσάχρονο παλληκάρι, ἔλεγαν ἀ-  
κόμη γιὰ κεῖνο, μὲ τὸν ἕδιο θαυμασμὸν καὶ περισ-  
σότερη φρίκη. Τὸ γιούσουρι, τὸ ἀντρειωμένο γιούσουρι,  
ποὺ δρίσκεται στὸν κόρφο τοῦ Βόλου! Τὸ γιούσουρι, ποὺ  
ῶρες φηλώνει καὶ θεριεύει ὡς τὸ πρόσωπο τῆς θάλασσας.  
ῶρες χαμηλώνει καὶ γίνεται κάστρο ἀγύριστο μὲ τοὺς ρό-  
ζους καὶ τὰ κλαδιά, μὲ τὶς ρίζες καὶ τὸ ἀντίριμματα! Κάτω  
στὸ νησὶ μας τὸ ἔχουν μόλογο! Γενιὰ σὲ γενιὰ τὸ παραδί-  
γουν οἱ ναῦτες καὶ πάει ἀπὸ πατέρα σὲ παιδὶ, ἀπὸ παιδὶ  
σὲ ἀγγόνι, πάντα μεγάλο, θαυμαστὸ πάντα, σκληρὸ σὰ σί-  
δερο, δυγατὸ σὰ λέοντας, φυχωμένο κι ἀθάνατο σὰ στοι-  
χειό.

Ἐκεῖνοι ποὺ τὸ πρωτόειδαν ἔσδησαν ἀπὸ τὴ θύμηση  
τῶν ἀνθρώπων τώρα. Ἐκεῖνοι ποὺ διειρεύτηκαν νὰ τὸ κό-  
ψουν, κοιμοῦνται ἀξύπνητα στὴ γῆ ἢ καὶ στὰ βάθη τῆς  
θάλασσας. Ἐκεῖνοι ποὺ πῆγαν γυρεύοντάς το, δὲ δευτέρω-  
σαν τὸ σκοπό τους.

Ἐχει, σοῦ λέγε, κατιτὶ πλάγο κι ἐπίθουλο καὶ ἀλλά-  
ζει χρώματα καὶ ἀλλάζει σχήματα καὶ γλιστρᾶ σὰν χέλι  
καὶ θεμελιώγεται σὰν πύργος καὶ φωσφορίζει σὰν ὠκεανό-  
φαρο, ποὺ λύγεται τὸ σῶμα μὲ τὸ πρῶτο ἀντίκρυσμα.

Ἐγώ, ἀπὸ μικρὸς ποὺ τὸ ἄκουα, μ' ἔπιανε κατιτὶ παράξενο. Φόδος καὶ μαζὶ πεῖσμα.

Καλά, ἔλεγα, δὲ διπίθαμος Ἀράπης ποὺ ρουφᾶ τὰ πέλαιγα καὶ φράζει τὰ ποτάμια μονάχα μὲ τὰ γένεια του. Καλὰ ή ἀθάνατη Γοργόνα, τοῦ Ἀλέξαντρου ή ἀδελφῆ, ποὺ γυρίζει τὴν θάλασσα καὶ στὸ πικρὸ ἄκουσμα βουλιάζει τὰ πλεούμενα σύψυχα μὲ τὴν οὐρά της. Καλὰ κι δὲ Ἀριστος ποὺ σκοτώνει τὰ θεριά καὶ τὰ βουγά γκρεμίζει καὶ ξερριζώνει ρουπάκια μὲ τὸ κοντάρι του. Μὰ ἔνα δέντρο ἔκει, τοῦ νεροῦ πλάσμα, θρέμμα τοῦ ἄμμου καὶ νὰ κάνῃ τόσα θάματα! Μπά, ντροπή μας! Ἀκουα τοὺς ἄγτρες λεβεντοθρεμμένους καὶ νὰ μιλοῦν γι' αὐτὸ μὲ τόσο σεβασμό, σὰ νὰ μιλοῦσαν γιὰ τὸ Τρισυπόστατο. Τί διάβολο! Ἐκεῖνοι μιὰ φορὰ ἔδαλαν τὰ στήθη τους ἐμπρὸς στὸ καγόνι τοῦ Τούρκου! Πήδηζαν μὲ ἀνατιμένο δαυλὶ στὶς μπαρουταποθήκες του! Εἶδαν τὸ θάνατο χίλιες φορὲς καὶ δὲν τόλμησαν νὰ ξερριζώσουν ἔνα δεντρό! Δὲν μποροῦσα νὰ τὸ χωνέψω.

— Δὲ μοῦ λέσ, πατέρα; κάνω κάποτε τοῦ γέροντά μου· τί εἶναι αὐτὸ τὸ γιούσουρι;

— Εύλο, παιδί μου, σάν καὶ τ' ἄλλα· θαλασσόξυλο. Ἀν θέλης νὰ τὸ μάθης, σύρε νὰ ἰδῆς τὴν πίπα μου.

Πάω μέσα, ἀγοίγω τὸ ἀριμάρι, βρίσκω τὴν πίπα του. Μιὰ πίπα χοντρή καὶ μεγάλη, μὲ ρόζους, μαύρη - κατάμαυρη σάν ἔβενος.

— Μπά! τοῦτο εἶναι τὸ γιούσουρι; τὸ κόδουν λοιπόν;

— Τὸ κόδουν λέει; Ἀφοῦ τό χεις στὰ χέρια σου! Ἐκοφα πῆχες, δταν ἥμουν σφουγγαρᾶς.

— Γιατὶ δὲν πᾶς λοιπόν γὰ κόψης καὶ τὸ γιούσουρι τοῦ Βόλου;

Πέτρωσε εὐθὺς τὸ χαμόγελο στὰ χείλη του· σοδαρεύ-

τηκε τὸ πρόσωπό του. Γύρισε καὶ μὲ κοίταξε ἀφαιρεμένα, σὰ γὰ ἔλειπε δὲ γοῦς ἀπὸ τὸ κεφάλι του.

— Α! εἶπε. Τὸ γιούσουρι τοῦ Βόλου δὲν εἶγαι τὸ ίδιο. Πήγα μιὰ φορὰ καὶ γώ. Μὰ λίγο ἔλειψε ν' ἀφήσω δίχως ἄντρα τὴν μάνγα σου.

— Ἀφοῦ κόβεται!...

— Κόβεται, ὅταν εἶναι μικρό. Κάτω στὴ Μπαρμπαριά εἶναι δάση δλάκερα. Ἐκεὶ ποὺ φαρεύουν τὸ σφουγγάρι, ἀρπάζουν καὶ κάγα κλαρί. Ἐτσι κλεφτά, στὴν ὡρα ποὺ κοιμᾶται. Ἀμα δημας ξυπνήση δὲν τὸ κόβει οὔτε γ' ρομφαία τοῦ Ἀρχάγγελου.

— Τὸ γιούσουρι τοῦ Βόλου δὲν κοιμᾶται;

— Κοιμᾶται, μπορεῖ γὰ κάμη δίχως ὅπνο; Μὰ ἐκεῖνο στοίχειωσε πιά! ζῆ μὲ τοὺς αἰῶνες. Ποιός ξέρει ἀπὸ πότε; Νὰ ίδης τῶν παλαβῶν τὰ κόκκαλα πῶς κρέμονται πολύέλαιοι ἀπάγω του!...

Καὶ τὸ θλέμμα του κάπως δειλὸ στυλώθηκε ἀπάνω σὲ μιὰ στάμνα, ποὺ ἔστεκε σπασμένη στὴν αὐλή· τὸ μέτωπό του σούφρωσε καὶ κέρωσε, λέσ κι ἔδειπε δχιὰ γὰ προβάλλη ἀποκετ.

— Έσύ, πατέρα, πῶς πῆγες! Μὲ τὴν μηχανή; ξαναρώτησα.

— Οχι, μὲ τὴν πέτρα, σὰν τοὺς Καλυμνιῶτες. Ποῦ μηχανές στὸν καιρό μας!

— Εγώ σὰ μεγαλώσω, θὰ πάω γὰ τὸ κόψω· εἶπα μὲ πεῖσμα.

Ἐνόμιζα πῶς θὰ ἔλεγε δχι· πῶς θὰ φρόντιζε μὲ χίλια δυσὶ γὰ μὲ ἐμποδίση· πῶς θὰ μοῦ διηγόταυ ιστορίες τρομερὲς γιὰ ν' ἀπελπιστῶ. Τίποτα! Μιὰ στιγμὴ μὲ κοίταξε συλλογισμένος ἀπὸ τὰ πόδια ὅς τὴν κορφή, σὰ γὰ μετροῦσε τὸ ἀνάστημά μου· χαμογέλασε.

— Καλά: σά μεγαλώσης, γά πᾶς είπε μὲ τὴν πρώτη του ἀπάθεια. Τώρα ποὺ είσαι μικρός, σύρε γὰ μάθης τὴ θάλασσα.

Πήγα κι ἔμαθα τὴ θάλασσα. Ναυτόπουλο ἔγινα, ἐπειτα γαύτης. Εἶδα φουρτοῦνες, χιονίές, ἀγριοκαΐρια. Πήγα καὶ μὲ σφουγγαράδικα στὴ Μπαρμπαριά. Μὰ καὶ γαυτόπουλο καὶ γαύτης καὶ σφουγγαρᾶς, δὲν ξέχασσα τὸ στοιχειωμένο γιούσουρι καὶ τὸ λόγο ποὺ ἔδωκα στὸν πατέρα μου. Μάζι μὲ τὸ κορμὶ μεγάλωνε κι ὁ πόθος μέσα μου, σὰ γὰ τὸν εἶχα στὸ αἷμα μου. Ἐγὼ ζήθελα γὰ κόφω τὸ γιούσουρι, στὴν ἀνάγκη γὰ τὸ ξερριζώσω καὶ νὰ τὸ σύρω πίσω ἀπὸ τὸ κατίκι στὸ νησὶ μας. Θὰ τὸ ξάπλωνα στὴν ἀμμουδιὰ θρασίμι καὶ θὰ ἔσαγα διαλαλητὴ γὰ διαλαλήσῃ σὲ ὅλη τὴ χώρα!

— Ἐδγάτε, χωριανοί, γὰ ιδῆτε τὸ μέγα θάμα! Τὸ στοιχειὸ τῆς θάλασσας νικήθηκε ἀπὸ τοῦ νησιοῦ μας τὸ στοιχεῖό, τὸν Γιάννο Γκάμαρο! Τρέμουν - τρίζουν τὰ βουγά! Ἐδγάτε, χωριανοί, γὰ ιδῆτε καὶ γὰ εἰπῆτε!...

Θὰ ἔτρεχε ἀμέσως μελίσσι ὁ λαός· θὰ ἔθλεπαν οἱ θαλασσογέννητοι καὶ θὰ σταυροκοποῦνταν, θὰ ἔθλεπαν οἱ γυναῖκες καὶ θὰ τρόμαζαν τὰ παλληκάρια καὶ θὰ ζηλοφθοροῦσαν· οἱ λυγερές καὶ θὰ ἔλεγαν: Νά λεβεντογιός γιὰ γάρη ἄντρας μας! Δεύτερος "Αϊ-Γιώργης θὰ δοξαζόμουν στὸ νησὶ. Κι ἔγας τρόμος μυστικός, μιὰ λαχτάρα βασάνιζε κάθε τόσο τὴν φυχή μου, μήν προλάβη δόλος καὶ ἀρπάξῃ τὴ δόξα μου. Γυρεύεις τί γίνεται; Ἀλλὰ πάλι ήσυχαζα μὲ τὴν ιδέα πώς ἀλλος ἀξιώτερός μου δὲν ηταν δυνατὸν γὰ γεννηθῆ. Καὶ ἀκόμη πίστεψα πώς τὸ δευτέρι ἔκειγο δὲν καθόταν τόσους αἰώνες ἔκει στὸν ἀγήλιαστο θρόνο μου, παρὰ γιὰ νὰ γίνη μιὰ μέρα δικό μου παίγμα. Κι ἔτσι ἔκλεισα τὰ εἴκοσι χρόνια μου.

Ψάρευα τὸ σφουγγάρι μὲ τὴ μηχανὴ τοῦ καπετάν Στραπάτσου στὴν Ἔγριπο. Δῶσε ἀπάγω - δῶσε κάτω φτάσαιε καὶ στὸν κόρφο τοῦ Βόλου.

— Ἀρπαξα τὸν καιρό.

— Τί λές, καπετάνιε; Κάγουμε τὴν ἀπόπειρα!

— Ποιά;

— Πάμε νὰ κόφουμε τὸ γιούσουρι;

Γέλασε ὁ καπετάν Στραπάτσος· γέλασαν καὶ οἱ ἄλλοι· γέλασα τέλος καὶ γώ. Δὲν τολμοῦσα γὰ κάνω τὸ σοβαρό.

— Ρέ, τί λές, μιοῦ κάνεις είσαι στὰ σύγκαλα σου ἢ νὰ στείλω γιὰ τὸν παπᾶ; Ἄμη!... Πήγαν τόσοι καὶ τόσοι καὶ δὲν ἔκαμαν τίποτα καὶ θὰ κάμουμε μεῖς;

— Γιατὶ ὅχι; Εἴμαστ' ἀδέξιοι ἐμεῖς; Ἐπειτα —ἄκου νὰ σου εἰπῶ — ἔκεινοι πήγαν μὲ τὴν πέτρα. Μιὰ βουτιά κι ἀπάγου. Τί θὲς γὰ κάμουν μὲ μιὰ βουτιά;

— Μωρέ, κοίτα γὰ βγάλουμε τὸ καρβέλι καὶ ἀφησε τὰ δγειρά! μιοῦ λέει τέλος ὁ καπετάνιος.

Δὲν ἀπελπίστηκα. Θὰ τὸν καταφέρω στὸ ὄστερο, σκέψηκα.

Καὶ ἀλγήθεια, ἔδωκα-πήρα, τὸν κατάφερα μιὰ Κυριακὴ ποὺ δὲν φαρεύαμε.

— Τί λές, πᾶμε; τοῦ κάγω.

— Μωρέ, ποῦ νὰ πᾶμε;

— Γιὰ τὸ γιούσουρι!

— Καὶ ποιὸς θὰ βουτήξῃ;

— Ἐγὼ βουτάω· γι' αὐτὸν ωτᾶς!

Πήγαμε τέλος. Κοιτάζω μὲ τὸ γυαλὶ στὸν πάτο· πουθεγά γιούσουρι! Φέρνω μιὰ βόλτα, δυό, τρεῖς· τίποτα! "Αρχισα ν' ἀπελπίζωμαι. Μιάν ἀπελπισία παράξενη. Τόσα χρόνια τὸ ἀγάσταιγα στὴ φαντασία μου, τὸ ἔθλεπα

μπροστά μου, πάλαιδα μαζί του, τὸ γικοῦσα καὶ τώρα γὰ δηγαίγουν δλα φέματα! Δὲν μποροῦσα νὰ τὸ υποφέρω. Κάπου ἔπρεπε γὰ ὑπάρχη, κάπου γὰ τὸ συγαντήσω, θὲς κάτω στοὺς βυθούς, θὲς πέρα στὸ ἀκρογιάλι, θὲς ἀπάνω στὰ σύγνεφα! Νὰ τὸ συγαντήσω, γὰ μετρηθῶ μαζί του κι ἀς μὲ καταλύση. "Ας κρεμαστοῦν καὶ τὰ δικά μου κόκκαλα ἀπάνω του, ὅπως καὶ τῶν ἄλλων παλαβῶν. "Οχι δημιώς γὰ μὴν τὸ γνωρίσω ποτὲ στὴ ζωὴ μου! Τότε γιατί ἔζησα τόσου καιρό, γιατί ἔγινα εἰκοσάχρονος, γιατί ἔμαθα τὴ θάλασσα, γιατί ἀνασκάλισα τοὺς βυθούς; Μονάχα γιὰ τὸ καρδέλι!

— Τραβᾶτε γιὰ τὸ λιμάνι· τραβᾶτε γὰ πιοῦμε καὶ καμμά· εἶπε ὁ καπετάνιος βαριεστισμένος. Οἱ γερόντοι λένε κάποτε παραμύθια.

Κρύος ἰδρωτας μὲ πῆρε. "Αρχισαν γὰ θολώγουν τὰ μάτια μου.

— Στὸ Θεό σου, καπετάνιε, τοῦ λέω, ἔχε υπομονή. Νὰ φέρουμε μιὰ βόλτα πάλι.

Οὔτε κείνος δημιώς, οὔτε οἱ λαμποκόποι μὲ ἄκουαν. Τὸ κατίκι γύρισε κι ἔφυγε γιὰ τὸ λιμάνι βαριεστισμένο καὶ κείνο.

"Εγὼ κρεμασμένος στὴν κουπαστὴ δὲν ἔπαια γὰ κοιτάζω ζερβόδεξα, μὲ καρδιοχτύπι μεγάλο, σὰ γὰ ζητοῦσα τῆς μάννας μου τὰ κόκκαλα. Μάταια δημιώς! Τὸ νερὸ πρασινογάλακο ἔφτανε ὡς κάτω στὸν πάτο καὶ μοῦ ἔδειχνε ἕερά τὰ φύκια· ὅχτους ἔδω ἀπόκρημνους, ἐκεῖ ἀμμόστρωτες ἀπλωσιές σουφρωμένες, ζεστές, κρεβάτια γιὰ τὶς γεράϊδες μαλακὰ κι ἀπάρθενα. Τὸ γιούσουρι δημιώς ὅχι· κανένα σημάδι γιὰ τ' ὅγειρεμένο μου δεντρί.

"Ἐλεγα ν' ἀφήσω τὸ γυαλί καὶ γὰ ἵσπλωθῶ στὸ κα-

τάστρωμα. Ἀλλὰ τὴν ἴδια στιγμὴ θολὸ σύγγεφο ἵσκιωσε μπροστά μου, πίσω ἔμεινε σὰ γὰ διάβηκε φάλαιγα.

— Στόπ! φωνάζω· σταθῆτε!

Στάθηκε τὸ κατίκι, γύρισε πίσω στὰ γερά του καὶ εἴδαμε δλοὶ σὰν χιλιόχροην θελανιδιὰ νὰ κάθεται στὸν πάγκο. Δὲν ἦταν λοιπὸν φέμα, δὲν ἦταν παραμύθι!

Ντύνομαι γοργά, παίρνω τὸ λάζο στὴ ζώση μου, ἔνα τσεκούρι στὸ χέρι καὶ βουτῶ κάτω. Μὰ καθώς σήκωσα τὰ μάτια, σύγκρου μ' ἔπιασε. Καλὰ τὸ ἔλεγαν οἱ γέρουτές μας. Τὶ διπλίθαμος Ἀράπης! Τὶ Γοργόνα καὶ τὶ "Αριστος! Τοῦτο εἶναι τὸ θάμασμα! Οἱ ρίζες του μελαφές, λεπιδογυμένες, δύζαιναν τὸ μάρμαρο, ἔμπαιναν στὶς σχισμές, ἀγκάλιαζαν τὸ ἀγκωνάρια, γάντζωναν τὶς ποδιές του, ἔνα σῶμα θαρρεῖς καὶ μιὰ δύναμη. Ἀπάνω δρθοκάθεδρος δι κορμός, ἀρκουδοντυμένος, μὲ ρόζους ἔδω καὶ ἐκεὶ κλειστοὺς στὸ πολυτρίχι μεσά, δρυγὺς φήλωνε. Καὶ ἀποκεῖ κλαδιά καὶ ἀντικλαδιά μυριόρριζα, καμαρωτὰ κι ὀλόρισα ἔφευγαν πέρα-δῶθε, φηλά καὶ χαμηλά, λές κι ἔπασχαν ν' ἀποκλείσουν δλον τὸν πλατύχωρο κόρφο μὲ τὸ δίχτυ τους. Όλόγυρα τὸ γερὸ διάφανο, σὰν γυάλα τὸ σκέπαζε καὶ τὸ ἔλουζε, τροφὴ μαζί καὶ ταῖρι, ἀνάσα καὶ κλίνη του. Καὶ κάτω ἀπὸ τὸ μαρμαρένιο βάθρο σκοτεινὴ ἔχασκε ἡ ἀδυσσο, κρύα καὶ ἀπατη.

"Ηέρα τὸ δένδρο στὸν ὕπνο του. Μὰ καὶ στὸν ἔνπνο νὰ τὸ ἥβρισκα, τὸ ἔδιο ἔκαγε. "Αν ἦταν ν' ἀρπάξω ἔνα κλαδί καὶ γὰ δγῶ ἀπάνω, καλά. Μὰ ἐγὼ ἥθελα νὰ τὸ κόψω σύρριζα. Γιὰ τοῦτο κατέβηκα ἐκεῖ. "Εκαμα τὸ σταυρό μου, ξάμωσα τὸ τσεκούρι καὶ γκόπ! τοῦ κατάφερα τὴν πρώτη. Ξύπνησε "Οφης. Καὶ ἀρχίζει ἀμέσως ἔνας σίφουνας, ἔνας χτύπος, ἔνα κακό, λές καὶ χύθηκαν δλα τὰ ρέματα ἀπάνω μου. Τὸ νερὸ χόχλασε, δάρθηκε κλωθογύρι-

στα, σκότος πήδηξε ἀπὸ τὴν ἀβυσσοῦ κι ἔχασα δλα τὰ πάντα. "Εκατσα χαμηλά, ἀρπάχτηκα σ' ἔνα ρίζωμα νὰ μὴ μὲ σύρουν. Και εἶδα ἄξαφγα τοὺς ρόζους τοὺς κλειστοὺς νὰ γλαυκοπαῖζουν σὰ μάτια ἀράπικα καὶ νὰ χύνεται ἀστρίτης ἡ φλόγα ἀπάνω μου. Καὶ στὰ κλαδιὰ τὰ λευκοπράσινα εἶδα νὰ κρέμωνται τὰ σκέλεθρα, πομπή καὶ γάνα τῶν παλαβῶν ποὺ τόλμησαν νὰ τὰ βάλουν μαζί του. Στὸ βρούχημά του ἄκουσα χτύπο ἔχεωριστό. Καὶ δὲν ἤταν ἄλλος παρὰ τὰ κόκκαλα ποὺ δέργονταν μεταξύ τους καὶ τὰ γυμνὰ ποδάρια λάχτιζαν μὲ πεισμα τ' ἀσαρκα μέτωπα, σὰ νὰ τοὺς ἔλεγαν:

— Γιατί μᾶς φέρατε δῶ!

‘Απάνω μοῦ τσιμπαὶ δὲ καπετάγιος:

— “Ελα τώρα. “Ελα καὶ δὲ θὰ κάμης τίποτα.

Δὲ θὰ κάγω τίποτα! Καὶ γὼ τὸ κατάλαβα. Μὰ καὶ μὲ τί μοῦτρα γ' ἀνέδω ἀπάνω; Ποῦ τὸ στοιχεῖδ τοῦ νησιοῦ μας πλιά; Ποῦ δὲ “Αἴ-Γιώργης”; “Α, ὅχι· ἀν δὲν κατέβαινα, καλά· μὰ τώρα πάει! Μόλις ἔπεισε δ σίφουνας, σηκώνω τὸ τσεκούρι καὶ τοῦ καταφέργω δεύτερη μὲ δλη μου τὴ δύγαμη. Πέτρα νὰ χτύπαγα, τὸ λιγώτερο θὰ ράγιζε· ἐκεῖνο τίποτα. Οὔτε σκλήθρα δὲν ἀγοιξε. Αὐτὶ νὰ πάη μέσα τὸ τσεκούρι, ἔφυγε πίσω δυὸ πιθαμές, τρεῖς, τέσσαρες, σὰ νὰ χτυποῦσα σὲ λάστιχο. Πρέπει νὰ τὸ ἔερριζώσω· πικροσυλλογίστηκα.

Τσιμπάω ἀπάνω:

— Ρίχτε μου τὸ λοστό.

Μοῦ κατεβάζουν τὸ σύνεργο. Ρίχνω πέρα τὸ τσεκούρι καὶ ἀδράχγω τὸ λοστό. Ἀρχίζω στὶς ρίζες. Τυραννήθηκα καὶ γὼ δὲν ξέρω πόσο. Ὡρες ἔρχονται, ὥρες περγούσαν, καὶ γὼ μὲ τὸ λοστὸ στὸ χέρι. Μόνο στεκόμιουν κάπο-

τε νὰ πάρω ἀνάσα ἡ καὶ νὰ ρίξω γύρω καμμιὰ ματιά. Μποροῦσε τὸ σκυλόφαρο νὰ ριχτῇ ἀπάνω μου.

Τέλος τσιμπάω πάλι:

— Ρίχτε μου τὴ γούμενα.

— Μωρ' ἔλα πάνω· τσιμπάει δὲ καπετάγιος ἀνυπόμονος. Γιὰ σένα τὴ θὲς τὴ γούμενα; “Έχουμε καὶ φιλότερο σχοινί. “Ελα πάνω· θὰ σοῦ κόψω τὸν ἀέρα!

— Κόδεις τὸν ἀέρα, μὰ σχίζω τὸ λάστιχο· τοῦ ἀπαντῶ θυμιωμένα. “Η ἔχασες πώς ἔχω τὸ λάζο μαζί μου;

Τὰ χρειάστηκε δὲ καπετάγιο Στραπάτσος· μοῦ ἔρριξε τὴ γούμενα.

Πιάνω ἀπὸ μακριὰ καὶ θηλυκώνων καλὰ τὸν κοριμό. “Επειτα πηγαίνω στὸ ἄλλο πλευρὸ καὶ ἀρχίζω πάλι μὲ τὸ λοστὸ τὶς ρίζες. Ἐκεῖνο δόξ του καὶ γλαυκόπαιζε τὰ μάτια σὰ νὰ ἥθελε νὰ μὲ μαγνητίσῃ. Ἐσειόταν καὶ τάραζε σὰν φάρι· τὰ κλαδιά του, χταποδιοῦ ἀποκλαμοί, λάγγειναν δῶθε-κεῖθε, κουλουριάζονταν, τίγαζαν καταπάγω μου τὸ ἀκροδάχτυλά τους γὰ μὲ συλλάθουν. Μὰ ποῦ νὰ μὲ συλλάθουν. Καὶ ἀν δὲν ἥξερα καθόλου τὰ δολερὰ παιχγίδια του, κι ἀν δὲν εἶχα ἀκούσει τὰ καμώματά του, τὰ σκέλεθρα ποὺ ἔβλεπα σφηνωμένα ϕηλά, ἥταν ἀρκετὰ νὰ μοῦ δείξουν τὸν κίνδυνο. Σὲ κάθε του ἀνακλάδισμα στρείδι κολλοῦσα στὰ πλευρὰ τοῦ μάρμαρου. Πόδια, χέρια, μάτια, δλα δούλευαν σύγκαρα. Καὶ δὲ λοστός, ἀψύς, ξεκόλωνε ἔνα μὲ τὸ ἄλλο τ' ἀντιρίμματα, τὰ ἔθγαζε ἀπὸ τὰ θαλάμια τους, τὰ χώριζε ἀπὸ τὴν πέτρα ξεφλουδισμένα πολλές φορὲς κι ἄλλες φορὲς μὲ σκλήθρες ἀπὸ χάλαρα, μὲ φόρτωμα ἀπὸ κοκύλια.

Τέλος κατάλαβα πώς ἀρχισε νὰ λασκάρη. “Έχαγε τὸ στήριγμά του.

— ‘Απάνω! τσιμπάω.

Μὲ ἀνεβάζουν ἀπάνω. Γδύνομαι γοργά, παίρνω τὴν πρώτη ἀνάσα.

Μπρέ! Πήρε καὶ σύρπωνε. Ἀντίκρυ τὸ Πήλιο φήλωνε βαθυγάλαξο σὰν ἀπὸ λουλάκι. Τὰ χωριά του ἀσπριζαν στὶς πλαγιές, σκόρπια μάρμαρα. Στὸ Βόλο ἄγαδαν τὰ φῶτα καὶ ὁ οὐρανός, ὀλοπόρφυρος ἀπὸ τὸ ἥλιοβασίλεμα, ἔδγαζε ἔνα-ἔνα τρεμόφεγγα τ' ἀστέρια του. Μοῦ φάνηκε πώς ξανάζησα, ὅταν εἶδα μπρός μου γνώριμα πρόσωπα. Ξέχασα μιὰ στιγμὴ καὶ τὸ γιούσουρι καὶ τοὺς κόπους μου καὶ τὴ δόξα μου ἀκόμη.

— Τὶ ἀπόκαμες; ρωτάει ὁ καπετάν Στραπάτσος.

— Τώρα θὰ ίδης, τοῦ λέω πηδώντας ἀπάνω. "Ελα, παιδιά! τὰ κουπιά σας. Τὸ δέντρο θὰ τὸ σύρουμε στὸ νησὶ ἀπόψε.

— Μωρέ, τί λέσ! Δὲν ἔπαθες τίποτα; Δὲ σ' ἄγγιξε τὸ στοιχεῖό!

Καὶ ρίχνονται δῆλοι ἀπάνω μου, μὲ φηλαφοῦν, σφίγγουν τὰ κρέατά μου, κιγοῦν τὰ μπράτσα μου καὶ ἀκόμη δὲν πιστεύουν πώς εἴμαι γερός.

— Μὰ τραβᾶτε, παιδά, λέω· τὸ δέντρο κόπηκε.

Ρίχνονται στὰ κουπιά· τραβοῦν μὲ δύναμιν. Ναι! Ἀντὶ γὰ σύρη μπροστά, πίσω πήγαινε τὸ καΐκι μας.

— Μωρέ, μᾶς γελᾶς· λέει δ καπετάνιος ἀγανακτισμένος. Τί μολογᾶς πώς ἔκοφες τὸ γιούσουρι;

— Μά τὸν "Αἰ-Νικόλα, τό 'κοφα· τοῦ κάνω· τράβα! Τ' ηθελες, γὰ τ' ἀποκόφω, γιὰ γὰ μὲ πλακώσῃ ἀπὸ κάτω; Δυὸς τραβήμιατα θέλει καὶ θὰ ᾗθη μὲ τὶς ρίζες του.

Άρχιζουμε πάλι τὸ τράβημα. Κάπου μιὰ ὥρα ἔτσι παιδευτήκαμε. "Ακουες τοὺς σκαρμούς κι ἐτριζούσιον. Πεισμα ἔπιασε τοὺς γαῦτες καὶ ἀντρειεύονταν σὰν ζωτικά.

Ο καπετάν Στραπάτσος, ξετρελλαμένος ἀπὸ χαρὰ καὶ περηφάνεια, ψυχὴ ἔδινε σὲ δλους μὲ τὶς φωνές του:

— Ω-ώ!... Ω-ώ!... Γειά σας, παλληκάρια!... "Ισα, λιοντάρια μου!... Ντροπή μας! Μωρέ, ίσα, τίγριδες!...

Καὶ τὰ παλληκάρια, τὰ λιοντάρια, οἱ τίγριδες, ἔχωναν βαθὺ τὸ κουπὶ καὶ τὸ ἔπαιρναν πίσω μὲ τόση δύναμη, ποὺ ἔλεγες τώρα θὰ γίνη σύφαλα. Τέλος βαθὺ μούγκρισμα ἀντήχησε κι ἡ θάλασσα σήκωσε τραγὸ κῦμα καταπάνω μας. Τὸ καΐκι πέταξε γοργόφτερο ἐμπρός. Ἀμέσως μέγα κῆτος φάνηκε νὰ πιάνη ἀπὸ ἄκρη σ' ἄκρη τὸν κόρφο.

"Ηταν τὸ γιούσουρι.

— Νὰ ίδω! καὶ γὰ γὰ ίδω!...

Τρέχουν δῆλοι στὴν πρύμη νὰ γνωρίσουν τὸ στοιχεῖο. Τὸ διλέπουν καὶ σταυροκοπιοῦνται φοβισμένοι.

— Εμπρός! λέω στὸν καπετάν Στραπάτσο. Νὰ τὸ διάλουμε δέξα τώρα ποὺ νύχτωσε, πρὶν τὸ γιώσουν καὶ μᾶς τὸ πάρουν οἱ Τοῦρκοι.

Μόλις διγήκαμε ἀπὸ τὸν κόρφο, Γοργόνα δργισμένη μᾶς ἀπάντησε ἡ Νοτιά. "Ο οὐρανὸς ἔσθησε τ' ἀστέρια του, ἔκρυψε τὰ σύνορά του. "Αδης τὸ σκότος ἀπλώθηκε ἀπάνω μας. Τὸ κῦμα φήλωνε δουνό, ἀνέμιζε φωσφορούχους τοὺς ἀφροὺς κι ἔχυνε φῶς κάτασπρο, θαυμὸ καὶ ἄχαρο περίγυρα. Τί ἀλογα καὶ τί ἄτια! Τί φῶκες καὶ τί φάλαιγες! κλωθογύριζαν κοπαδιαστά, δρουχιόνται καὶ ἀλάλαζαν στὸ σύσκοτο ἔκεινο χάος. Ν' ἀγησυχῶ ἀρχισα. Δὲν ήταν θάλασσα ἔκεινη· ήταν θυμὸς καὶ σείσμα, κατάρα καὶ χολή, φαρμάκι τῆς ἀδυσσος.

"Ομως τίποτα. Τὸ γιούσουρι σφιχτοδειμένο ἀκολουθοῦσε τ' ἀπογέρια, ποὺ ἔστρωνε ἡ πρύμη τῆς σκάφης μας. Τὸ ἄκουα γὰ δέργεται κάποτε καὶ γὰ ρουχγίζη, σὰν ζωντανὸ ποὺ παίρνει ἀνήφορο. Ντροπή τὸ εἶχε πώς γικήθη καὶ πά-

σχιζε μὲ κάθε τρόπο ύ' ἀπαλλαγῆ. Μὰ ποιδές τὸ ἄφηνε; Μέσα στὸ ἄγριο πέλαγο μιὰ ἔχωριζα ταργαριστή φωνή, τὴ φωνὴ τοῦ διαλαλητῆ· ἔνα γγώριζα αἰσθημα, τὸ θάμασμα τῶν γερόντων μας. "Ἐνα πόθο, τὴν εὐχὴ τῶν κοριτσιών:

— Νά λεβεντογιὸς γιὰ νὰ γίνη ἀντρας μας!

Μὲ τὸ χάραμα εἶδα κατάπλωρα συγγεφοσκεπασμένο τὸ νησὶ μας. Τρία μίλια θέλαιμε ἀκόμη. Μὰ τρία γερά. Τὰ μιπράτσα λύθηκαν δλη νύχτα ἐπάνω στὸ κουπί. Τὰ πρόσωπα σούρωσαν τὰ μάτια θόλωσαν. Ζάρες ἔκαψε τὸ μέτωπο· ἀσπρισαν τὰ κατάμαυρα μαλλιά, σὰ γὰ κύλησαν στογός τὰ χρόνια ἐπάνω μας. "Ο καπετάνιος, ξαπλωμένος τ' ἀγάσκελα στὸν πάγκο, ἔμοιαζε πτῶμα. Οἱ λαμποκόποι ἀμίλητοι κιγοῦσαν ράθυμα τὰ κουπιά, σὰν μηχανὲς που κάγουν ἀγαίσθητα τὸ ἔργο τους. Μόνος ἐγὼ ἔξακολουθοῦσα γὰ λάμινα σωστά. "Ηρθε μάλιστα πολλὲς φορὲς ποὺ τοὺς πῆρα. Μὰ τὶ νὰ κάιμα καὶ γὼ; Περισσότερος ἤταν ὁ πόθος παρὰ ἡ δύναμη μου. Τὸ κῦμα ἐπίμενε γὰ φηλώνη ἀκόμια, νὰ λιχνίζῃ καὶ νὰ μᾶς βρέχῃ καὶ νὰ μᾶς κλυδωνίζῃ φοβερά.

Τέλος ρόδισε ἡ ἀνατολή, φάνηκε ὁ ἥλιος. Φάνηκαν δουρκωμένες οἱ στεριές, θολὸ τὸ πέλαγο, φιλόξενο τὸ νησὶ μας ἀντίκρυ.

— "Αλα, παιδιά, καὶ φτάσαμε! φώναξα.

Καὶ πηδῶ στὴν πλώρη ύ' ἀγναντέψω καλὰ τὸ λιμάνι, νὰ ἰδῶ τὴν ἀμμουδιὰ ὅπου θὰ τὸ ρίξω θρασίμι. Τὸ κατικι πέταξε μέσα, δυὸ χάλαρα πήδηξε, ἀραξε ἀπάνω στὸν ἄμμο. Τρέχω στὴν πρύμη καὶ ἀδειάζω τὴ γούμενα.

“Ωμέ! Σχοινὶ κομματιασμένο κρατῶ μόνο στὰ χέρια μου!

Τὶ ἔγινε τὸ ἄκαρπο δεντρί; Κάτω βρίσκεται στὸν κόρφο τοῦ Βόλου, ἀπάνω στὸ θεόχτιστο πάγκο του, μὲ τὶς λε-

πιδωτὲς ρίζες, ἀρκουδοντυμένο τὸν κορμό, κλαδιά καὶ παρακλάδια του περαδῶθε, λὲς καὶ πάσχει γὰ κλείση δλα στὸ δίχτυ του. Ἀκόμη τὸ παραδίγουν γενιὰ σὲ γενιὰ οἱ ναῦτες καὶ πάει, ἀπὸ πατέρα σὲ παιδί, ἀπὸ παιδί σ' ἑγγόνι, πάντα μεγάλο, θαυμαστὸ πάντα, σκληρὸ σὰν σίδερο, δυγατὸ σὰν λέοντας, φυχωμένο καὶ ἀθάνατο σὰν στοιχεῖο.

Καὶ γὼ Γιάννος ὁ Γκάμαρος, νέος "Αϊ-Γιώργης τοῦ νησιοῦ, ἔβδομηγετάρης κι ἐτοιμόρροπος τώρα, δὲ θαλασσοδέργομαι παρὰ γιὰ τὸ καρδέλι!

## ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ

*Κουρβέντας εἶδος μεταξὺ δύο.*

‘Ο πρῶτος. ‘Η γυναῖκα μου δὲ μπορεῖ νὰ πῆς πὼς δὲ διαβάζει· αἰσθάνεται τὸ ρυθμὸ καὶ δσφραίνεται τὴν τέχνη πολλὲς φορὲς δινατώτερα καὶ καθαρώτερα κι ἀπὸ πολλοὺς ποὺ περνοῦν ἔχωριστοὶ νοογνῶστες τοῦ φιλολογικοῦ ὥραίον. Καμμιὰ φορὰ μὲ ἔαφνίζ· ἡ φωτεινή της γνώμη γιὰ τὸ δεῖνα βιβλίο. Αᾶ! λοιπὸν ἡ γυναῖκα μου, κύριε, μοῦ τὰ πέταξε τὰ «Λόγια τῆς Πλώρης». «Δὲ διαβάζονται, μοῦ εἴπε, δὲ διαβάζονται. Μοῦ κάθονται στὸ στομάχι». Δὲν τὸν χωνεύω τὸν Καρκαβίτσα σου.

‘Ο δεύτερος. Εἶνε κι αὐτὸν ἐν’ ἀπὸ τὰ δείγματα τῆς ἔχωρισμένης του φυσιογνωμίας. ‘Αντρίκειο πνεῦμα, δὲ μιλεῖ παρὰ πρὸς τὴν ἀντρίκειαν εναισθησία. ‘Αρματωλικὴ φαντασία. Προτιμᾶς καὶ τὴ σκληρότητα, ἀκόμα καὶ τὸ ἔερὸς καὶ τὸ στυγνὸν ἀπὸ τὰ δακρυσμένα μάτια, τοὺς φλογισμένους στεναγμούς, τὰ στηθοχτύπια καὶ τὰ ἐξομολογήματα τῶν χαννωμένων ἔρωτων. Αἰσθημα, χωδὶς αἰσθήματα. Τίποτε τοῦ σαλονιοῦ καὶ τίποτε τοῦ κόσμου, καθὼς τὸν ἐννοεῖ μία γυναῖκα ποὺ διαβάζει. Πῶς θέλει νὰ τὸν χωνεύονταν οἱ γυναῖκες; Δυστυχισμένο κράζουν τὸ

συγγραφέα ποὺ δὲν εἶνε στὶς γυναικες ποθητός. Κ' ἐγώ θὰ φωνάξω: Δόξα στὸ συγγραφέα ποὺ δὲ μποροῦν νὰ τόνε διαβάσουν οἱ γυναικες!

‘Ο πρῶτος. Ἀλλὰ δὲν εἶνε μόνον οἱ γυναικες. Πόσοι —γερὰ μναλὰ καὶ ζηλεμένα γράμματα—, δμοια, δὲ δύνανται νὰ τὸν υποφέρουν. Δὲ διαβάζεται, σοῦ λένε κι αὐτοί. Τὰ πρῶτα του «Διηγήματα» —σοῦ λένε—, μάλιστα μετὰ τὴ «Λυγερή», στόπ. Τί γλῶσσα, θεέ μου, τί γλῶσσα! Χάλασεν ή μηχανή. ’Ασε μας ήσυχους!

‘Ο δεύτερος. Νὰ τοὺς χαοῆς καὶ τοὺς ἄντρες σου! Δὲν εἰν’ ἔκεινοι ποὺ ἔχουν μιὰν ἰδέα τῆς Τέχνης πιὸ λεπτὴ καὶ πλέον σύνθετη, πνευματικάτερη κάπως ἀπὸ ἔκεινη ποὺ βρίσκεται πλούσια χνμένη στὰ «Λόγια τῆς Πλώρης». Δὲ θὰ ξαφνιζόμονν ἀν ἐμάθαινα πώς γι’ αὐτοὺς ὁ Καρκαβίτσας ποὺ ἀξίζει εἶνε ὁ ποιητὴς τῆς «Φλογέρας», τοῦ «Αφωρισμένου» καὶ τῆς «Λυγερῆς» πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὸν συγγραφέα τῶν «Σφρογγαράδων» καὶ τῆς «Καπετάνισσας». Οἱ ἄντρες οἱ δικοὶ σου εἰν’ ἔκεινοι ποὺ τὸν ἀντιπαθοῦν ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἄλλαξε τὴν ἀψυχη, κιουὴ καὶ πεζότατη γλῶσσα τῶν ἔξηγήσεων τοῦ σχολείου, τῶν ἐφημερίδων, τῶν γραφείων καὶ τῆς πολιτικῆς, μὲ μιὰ γλῶσσα καλλιτεχνικὴ λαμπερή, δενατή, ἀτομικὴ γλῶσσα. Χτισμένη ἀπάνω στὰ στέρεα θεμέλια τῆς ἔθνης ζωῆς καὶ τῆς ἀλιθειας, καὶ δμως ὑψωμένη κατὰ ρυθμὸν ἀτομικὸ δικό του, καθὼς τὴν αἰσθάνεται καὶ τὴ χρειάζεται. Καί, ξεχωριστὰ γιὰ τὰ «Λόγια τῆς Πλώρης», γλῶσσα, ποὺ δείχνει ἄλλη μιὰ φορὰ πασίδηλα τὴν φευτιὰ τῆς ἀστόχαστης γνώμης τοῦ Ζαλοκώστα πώς τάχα, ἔξω

ἀπὸ τὴν καθαρεύοντα, ἡ γλῶσσα μας ἀδύνατο νὰ παραστήσῃ τὰ θαλασσινά. ’Ακριβῶς τὸ ἀντίθετον ἀληθεύει.

‘Ο πρῶτος. Δική του ἡ γλῶσσα, ἀλλὰ τῆς γλώσσας αὐτῆς τὸ ύφος —γιὰ τὰ «Λόγια τῆς Πλώρης» μιλῶ — κατατῷ νὰ εἶνε πάρα πολὺ δικό του, καὶ κάπως ωητορικὰ καὶ ψυχρὰ λογιωτατίστικο —μὲ δὴ τον τὴ λαϊκὴ ἐπιφάνεια— στὰ στόματα τῶν ἀπλῶν καὶ ταπεινῶν, τῶν ἀγράμματων καὶ ἀμέρρωτων ἥρων του. “Ολοι του οἱ ἥρωες, ἄντρες καὶ γυναικες, ναῦτες καὶ ναυτόποντα, ναύκληροι, θεομαστάδες, μοῦτσοι, τιμονιέρηδες, καραβοκύρηδες, καὶ οἱ μητέρες τους καὶ οἱ γυναικες τους, διηγοῦνται καὶ μιλοῦν σὰ λογοτεχνῆτες πορτής· νομίζεις πῶς κάθονται στὰ γραφεῖα τους μπροστὰ καὶ ἀραδιάζονταν ἐμφαντικὰ ἀπὸ ἀπὸ τὰ καθαρογραμμένα χειρόγραφα ἢ τὰ καλοτύπωτα βιβλία προσεκτικὰ ζηγιασμένα καὶ λιμαρισμένα λόγια. “Ολοι τους ἔρουν ἀπὸ ἐλληνικὴ μυθολογίαν ἀρχαία. ”Έχουν ἔγκυψει στὴ μελέτη τῶν ‘Αγίων Γραφῶν. Κυνηγοῦντε τὰ πάρισα καὶ τὰ ἴσκωλα, σὰ νὰ γνώρισαν ἀπὸ Λυσία καὶ Ἰσοκράτη. Κανένα οὐσιαστικὸ δὲν παραθέτουν χωρὶς νὰ τὸ ταιριάσουν μ’ ἔνα βροντερὸ στολιστικὸν ἐπίθετο. ”Όλο καὶ φιλολογία, ἔθνική, ωμαντική, πραγματιστική, νατουραλιτιστική, δ.τι θέλετε, στὶς ζωγραφιές των, στὶς ἐντυπώσεις των, στὶς ἀναμνήσεις των. Καὶ κάποτε καὶ λίγη φιλοσοφία —ἔτσι μιὰ σταλίτσα, γιὰ τὴν καλὴ χρονιὰ— καὶ κάποιον δυὸ λογάκια βαμμένα σὲ σάλτσαν ἐπιστημονική. Καὶ δλα πίσθιμετρα, ξάστερα καὶ ἀρμονικά», καθὼς τὰ ἥθελε ὁ Γιαννιδός δ Χούρχουλας τοῦ «Κα-

βομαλιᾶ). Καρκαβίτσηδες παρὰ θαλασσινοὶ· φασουλῆδες παρὰ ἄνθρωποι.

Ο δεύτερος. Ποιός ξέρει ἀν δὲν εἶνε τὸ ἐλάττωμα ποὺ λέσ αὐτὸ ἐν' ἀπὸ τὰ οὐσιαστικάτερα γνωρίσματα τοῦ ποιητῆ. "Οχι μόνο δύσκολα μπορεῖ κανεὶς νὰ βγῆ ἀπὸ τὸν ἑαυτό του, ἀλλὰ καὶ δταν κατορθώσῃ κάπτως νὰ φανῇ πῶς βγαίνει, δ ποιητής γιὰ νὰ καταστήσῃ εὐπαραγούσαστα τὰ πλάσματά του, τὸνδ φορεῖ μιὰ πλαστικὴ προσωπίδα καὶ η προσωπίδα αὐτὴ τοὺς κρύβει τὴ φυσική τους ὅψη τὴν πολυνσάλεντη, καὶ τὰ δένει σὲ μιὰν ἔκφραση σκληρότερη δυσκολοκίνητη, σχεδὸν ἀμετάβλητη· ἔξιδανικευμένη δμως· μᾶς τὰ παρασταίνει δχι πῶς εἶνε, ἀλλὰ πῶς πρέπει νὰ εἶνε. "Ἐπειτα πῶς τὴ γνωρίζει τὴ ναυτικὴ ζωὴ μὲ τὰ τόσα της τὰ καθέκαστα, καὶ πῶς μᾶς τὰ τυλίγει σὲ μεγαλόπετα πλαίσια, καὶ τί πλοῦτος ὄνομάτων καὶ πραγμάτων ποὺ κάνει νὰ προσπερνᾶ ἐμπρόσ μας, στοιχηδόν!

Ο πρῶτος. Ο πλοῦτος αὐτὸς δὲν εἶνε γιὰ τοῦτο ὀλιγώτερο μονότονα διαλεγμένος. "Αν καθεμιὰ τοποθεσία εἶνε καὶ μιὰ ψυχικὴ κατάσταση, κατὰ τὸν δρισμὸ τοῦ φιλοσόφου, ἐμὲ μοῦ φαίνεται πολὺ ἀπλῆ καὶ στοιχειώδης η ψυχὴ τῶν θαλασσοδαρμένων ήρώων τοῦ Καρκαβίτσα. Τὰ καράβια του ὅλο ναναγοῦν, καὶ οἱ καραβοτσακισμένοι του ὅλο καὶ τὰ ονδρανοχρώματα φροντίζουν νὰ μᾶς ζωγραφίζουν καὶ νὰ μᾶς ξαναζωγράφιζουν, ξεχνῶντας τὴ μοῖρα τους καὶ σὲ κάθε εἰκόνα τους ξοδεύοντας ὅλη τὴν πυξίδα τους.

Ο δεύτερος. Κι ἀν εἶνε ὁ ψυχολόγος ἀδύνατος, εἶνε λαμπροδύναμος δ ζωγράφος. Ξέρομε πῶς καὶ μεγάλοι

ποιηταὶ δὲν εἶνε παρὰ μέτροι έξηγητάδες τῆς ψυχολογικῆς ἀλήθειας. Αὐτὸς ποὺ ἔγραψε τὰ «Λόγια τῆς Πλώρης» εἰν' ἕνας ποιητὴς θαλασσογράφος, ποὺ μᾶς ἔφερε κάτι νέο καὶ πρωτόφαντο καὶ στὸ εἶδος τοῦτο. Νομίζεις πῶς η θάλασσά του δὲν εἶνε βαθεύα; ἀλλὰ γύρω της μᾶς δείχνει ἔναν πλατὺν δρίζοντα. Πιστεύεις πῶς η φαντασία του δὲν ἔχει ἔκτασην; ἀλλὰ μὲ πόσην ἔνταση τὸ βλέπουν, δ,τι βλέπουν, τὰ μάτια της!

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἡ θάλασσα	7
Οἱ φρεγάδες	27
Ἡ δικαιοσύνη τῆς θάλασσας	35
Τὸ βασιλόπουλο	61
Βιοπαλαιστής	67
Ο ἔκδικητής	77
Οἱ σφουγγαράδες	83
Καθομαλιᾶς	101
Ἡ καπετάνισσα	111
Θεῖον δραμα	123
Κακότυχος	133
Ο Κάτω Κόσμος	149
Πειράγματα	159
Γέρωνας	171
Κακοσήμαδιά	179
Ἡ Γοργόνα	195
Ναυάγια	201
Οἱ κουρσάροι	207
Τελώνια	215
Τὸ γιούσουρι	225
<i>Tὰ βιβλία</i>	239



ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΑΝΤΡΕΑ ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑ ΛΟΓΙΑ  
ΤΗΣ ΠΛΩΡΗΣ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΤΗΘΗΚΕ ΚΑΙ ΤΥΠΩΘΗ  
ΚΕ ΣΤΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ ΖΟΥΜΑ  
ΔΑΚΗ Φ ΤΗΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΝ ΔΙΟΡΘΩΣΗΝ ΕΚΑ  
ΝΕ Η ΑΡΕΤΗ ΜΠΟΤΚΑΛΑ Φ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΗΘΗ  
ΚΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ Π. ΡΟΔΟΠΟΤΑΟ ΚΑΙ Θ. ΗΛΙΟΠΟΥ  
ΛΟ ΣΕ ΤΡΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΝΤΙΤΥΠΑ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑ  
ΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΝΕΦΕΛΗ ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ

9 ΑΘΗΝΑ 106 79 ΤΗΛ. 3607 744 - 3604 793



ΤΟ ΕΞΩΦΥΛΛΟ ΦΙΛΟΤΕΧΝΗΣΣ Ο Ν. ΧΟΥΛΙΑΡΑΣ

Η πεζογραφική μας παράδοση

## ΑΝΤΡΕΑΣ ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ

### Λόγια τῆς πλώρης



«Η θάλασσα γιὰ μένα ήταν κλειστὴ καὶ ἄφωνη. [...] Έσὺ ἄγνωστόν σου καὶ ξένον μὲ πῆρες ἀπὸ τὸ χέρι, μαζῆ της μ' ἐγνώρισες ἄνοιξες ἐμπρὸς στὰ μάτια μου τὴν πύλη δεύτερου κόσμου καὶ μοῦ εἶπες: Ζωγράφισε! Τὸν εἰδα, τὸν ἀγάπησα, τὸν συμπόνεσσα...» "Ετοι ἀρχίζει τὸν πρόλογο στὴν πρώτη ἔκδοση (1899) τοῦ βιβλίου του ὁ κατεξοχὴν «στεριανὸς» Αντρέας Καρκαβίτσας, ποὺ ἀφοῦ ὅργωσε ὅλη τὴν Ἑλλάδα, μελέτησε καὶ κατέγραψε τὰ ἥθη καὶ τὰ ἔθιμα τῆς μὲ πίστη καὶ συνέπεια — θέλγεται, μαγεύεται κυριολεκτικὰ ἀπὸ τὰ μυστικὰ τῆς θάλασσας καὶ τῶν ἀνθρώπων τῆς, ταυτίζεται μαζὶ τους, συνδέεται μὲ τὰ βιώματα, τὶς προλήψεις τους, τὶς παραδόσεις τους, τὴ σκληρὴ ζωὴ καὶ τὶς ἀγωνίες τους, γίνεται ὁ ἔδιος «θαλασσινὸς» καὶ φτάνει στὴν κορύφωση τῆς πεζογραφικῆς του δημιουργίας ὑπερβαίνοντας τὴν περιγραφικότητα καὶ τὴ στατικὴ ἡθογραφικὴ καταγραφή, πάντα σὲ μιὰ γλώσσα ρωμαλέα, σχεδὸν ἐπική. Βέβαια εἶναι δύσκολο νὰ συνταχθοῦμε μὲ τὴ γνώμη τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ («Ἄν κάποιος παράξενος τῶν ἀξιῶν ζυγιαστῆς μὲ πειθανάγκαζε νὰ διε μεταξὺ Παπαδιαμάντη καὶ Καρκαβίτσαν καὶ θάλασσαν μπροστὰ στὸν πρῶτο, θάλασσαν καὶ θάλασσαν δεύτερο») ποὺ καὶ μιὰ γενικότερη αἰσθηση τῆς ἀραχτηριστικῆς γιὰ τὴν ἀδιαφύλωνική πού 'χει κατακτήσει ὁ Καρκαβίτσας σήμερα οὐσιαστικὰ δὲν ἀμφισβήτητα πρὸς τὸ μέγεθος καὶ τὴν ἐμβέλεια τῆς.

BIBLIOTHECA PHILOSOPHICÆ CLASSICÆ

X  
K  
8

FACULTAS PHILOSOPHICO-UNIVERSITATIS MASARYKIANÆ BRUNENSIS

ISBN 960-211-117-8



Έκδόσεις Νεφέλη